

Wind Transmitter compact

Instruction for Use

4.3619.xx.140...961



Dok. No. 021872/06/20

THE WORLD OF WEATHER DATA



Safety Instructions

- Before operating with or at the device/product, read through the operating instructions. This manual contains instructions which should be followed on mounting, start-up, and operation. A non-observance might cause:
 - failure of important functions
 - endangerment of persons by electrical or mechanical effect
 - damage to objects
- Mounting, electrical connection and wiring of the device/product must be carried out only by a qualified technician who is familiar with and observes the engineering regulations, provisions and standards applicable in each case.
- Repairs and maintenance may only be carried out by trained staff or Adolf Thies GmbH & Co. KG.
 Only components and spare parts supplied and/or recommended by Adolf Thies GmbH & Co. KG should be used for repairs.
- Electrical devices/products must be mounted and wired only in a voltage-free state.
- Adolf Thies GmbH & Co KG guarantees proper functioning of the device/products provided that no
 modifications have been made to the mechanics, electronics or software, and that the following points
 are observed:
- All information, warnings and instructions for use included in these operating instructions must be
 taken into account and observed as this is essential to ensure trouble-free operation and a safe
 condition of the measuring system / device / product.
- The device / product is designed for a specific application as described in these operating instructions.
- The device / product should be operated with the accessories and consumables supplied and/or recommended by Adolf Thies GmbH & Co KG.
- Recommendation: As it is possible that each measuring system / device / product may, under certain
 conditions, and in rare cases, may also output erroneous measuring values, it is recommended using
 redundant systems with plausibility checks for security-relevant applications.

Environment

As a longstanding manufacturer of sensors Adolf Thies GmbH & Co KG is committed
to the objectives of environmental protection and is therefore willing to take back all
supplied products governed by the provisions of "ElektroG" (German Electrical and
Electronic Equipment Act) and to perform environmentally compatible disposal and
recycling. We are prepared to take back all Thies products concerned free of charge if
returned to Thies by our customers carriage-paid.



 Make sure you retain packaging for storage or transport of products. Should packaging however no longer be required, please arrange for recycling as the packaging materials are designed to be recycled.



Documentation

- © Copyright Adolf Thies GmbH & Co KG, Göttingen / Germany
- Although these operating instruction has been drawn up with due care, Adolf Thies GmbH & Co KG
 can accept no liability whatsoever for any technical and typographical errors or omissions in this
 document that might remain.
- We can accept no liability whatsoever for any losses arising from the information contained in this
 document.
- Subject to modification in terms of content.
- The device / product should not be passed on without the/these operating instructions.



Contents

1 Models	4
2 Application	4
3 Mode of Operation	
4 Recommendation Side Selection/Standard Installation	5
5 Installation	6
5.1 Mechanical Mounting	6
5.2 Electrical Mounting	7
5.3 Plug mounting	7
6 Maintenance	8
7 Maintenance	9
8 Technical Data	10
9 Dimension diagram	11
10 Accessories	12
11 EC-Declaration of Conformity	13
<u>Figure</u>	
Figure 1: plug mounting	7
Figure 2: Connecting Diagram for Models with fixed Connecting Cable	
Figure 3: Connecting Diagram for Models with Connector	
Figure 4: Dimensional Drawing Model cable gland	
Figure 5: Dimensional Drawing Model plug	
Figure 6: Counter nut	10



1 Models

020mA 020mA	060m/s		
020mA		20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
••	050m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
420mA	060m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm ²
010V	060m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
02V	060m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
05V	060m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm ²
420mA	060m/s	20W	7 pol. Plug
010V	060m/s	20W	7 pol. Plug
010V	015m/s	20W	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm ²
020mA	060m/s	20W	1,5 -3m Spiral Cable LiYY 6 x 0,14mm ²
420mA	075m/s	20W	7 pol. Plug
420mA	060m/s	10W	2m Cable 6 x 0,56mm²
420mA	040m/s	20W	0,95m PUR- Cable 6 x 0,25mm ²
420mA	060m/s	20W	15m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
420mA	040m/s	Without heating	12m Cable LiYCY 6 x 0,25mm²
420mA	060m/s	60W	12m Cable LiYCY 6 x 0,5mm ²
010V	060m/s	60W	12m Cable LiYCY 6 x 0,5mm ²
420mA	060m/s	60W	7 pol. Plug
010V	060m/s	60W	7 pol. Plug
	02V 05V 420mA 010V 020mA 420mA 420mA 420mA 420mA 420mA 420mA 420mA	02V 060m/s 05V 060m/s 420mA 060m/s 010V 015m/s 020mA 060m/s 420mA 060m/s 010V 060m/s 010V 060m/s	02V 060m/s 20W 05V 060m/s 20W 420mA 060m/s 20W 010V 060m/s 20W 020mA 060m/s 20W 420mA 060m/s 20W 420mA 060m/s 10W 420mA 060m/s 20W 420mA 040m/s 20W 420mA 040m/s Without heating 420mA 060m/s 60W 010V 060m/s 60W 420mA 060m/s 60W

2 Application

The wind transmitter detects the horizontal wind speed. The measured values are available at the output as analogue voltage or current signal to control for instance wind power plant.

An electronically-regulated heating system has been installed in some models (see chapter 1) for winter time use, in order to prevent the ball-bearing and the external rotation parts from freezing.

Thanks to the 60/110-Watt-heating as well as to the optimized regulating characteristic, model no. 4.3619.**40**.xxx is especially suited for the extremely difficult application in high mountains or at other critical sites, where icing is to be expected.



3 Mode of Operation

The cup star (in ball bearing) is set into rotation by the wind. An opto-electronic speed scanning produces a frequency which is transformed into an analogue signal by an integrated measuring transformer.

The outer parts of the instrument are made of corrosion-resistant materials. Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument against precipitations.

4 Recommendation Side Selection/Standard Installation

In general wind measurement instruments should be able to detect the wind conditions of a large area. In order to obtain comparable values when determining the surface wind, measurements should be taken at a height of 10 meters over an even area with no obstacles. An area with no obstacles means that the distance between the wind direction transmitter and an obstacle should be at least 10 times the height of the obstacle (s. VDI 3786). If it is not possible to fulfil this condition then the wind direction transmitter should be set up a height where local obstacles do not influence the measured values to any significant extent (approx. 6-10m above the obstacle). The wind direction transmitter should be set up in the centre of flat roofs and not on the edge in order to avoid any preferential directions.



5 Installation

Attention:

Storing, mounting and operation under weather conditions is permissible only in vertical position, as otherwise water can get into the instrument.

Remark:

When using fastening adapters (angle, traverses, etc.) please take a possible effect by turbulences into consideration.

Caution:

The device may only be supplied with a power supply of the "Class 2, limited power".

5.1 Mechanical Mounting

The mounting of the transmitter could be done for example at a support with a boring of PG 21 or on hangers with a boring of $29\text{mm} \varnothing$.

Tools:

Hexagonal wrench SW36.

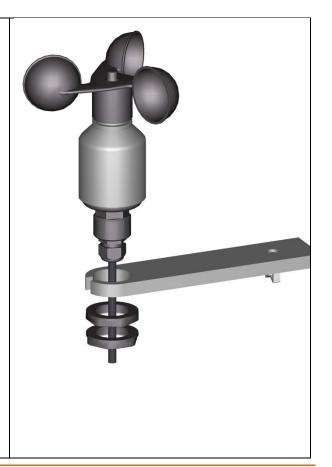
Procedure:

- Push cable/ plug connector of the wind transmitter through the borehole of the mast, tube, arm etc.
- 2. Put wind transmitter on mast, tube, arm etc.
- 3. Safeguard the wind direction transmitter by two hexagonal nuts (PG21, SW 36).

Caution: The Hexagon nuts must be tightened to 6Nm.

Remark:

The support is not included in delivery.





5.2 Electrical Mounting

For electrical connection please refer to the connecting diagram.

5.3 Plug mounting

Applies only to instruments with connection "plug".

Coupling socket, Typ:Binder, Serial 423, EMC with cable clamp Cable connection: without cable shield Cable- pull- relief Kabelklemme Buchseneinsatz cable clamp Gewindering female insert Dichtring coupling ring seal Druckring Druckschraube Dichtring thrust collar pressing screw Kupplungshülse sleeve Stringing parts on cable acc. to plan given above. Cable sheath Stripping cable sheath 20mm. Cable clamp Cutting uncovered shield 20mm. Stripping wire 5mm. 5. Soldering wire to the insert. Positioning shield in cable clamp. 7. Screwing-on cable clamp. Assembling remaining parts acc. to upper plan. Tightening pull-relief of cable by screw-wrench (SW16 Wire und 17).

Figure 1: plug mounting



6 Maintenance

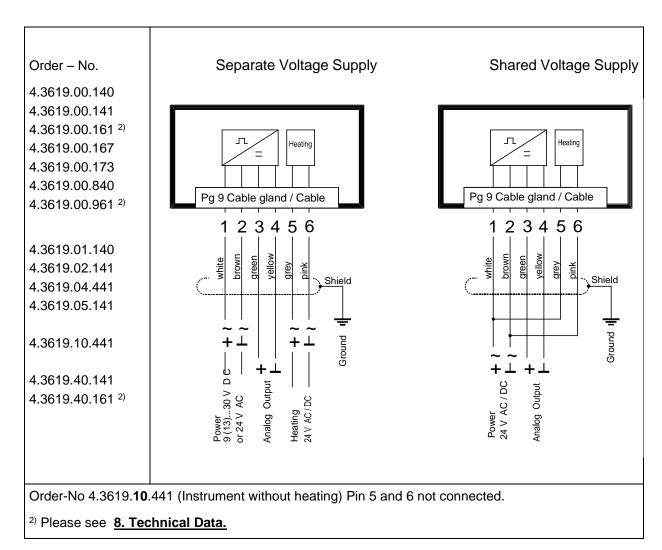


Figure 2: Connecting Diagram for Models with fixed Connecting Cable



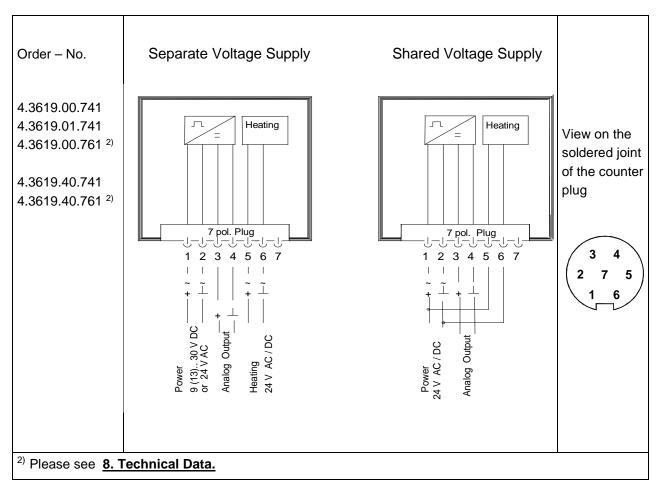


Figure 3: Connecting Diagram for Models with Connector

7 Maintenance

After proper mounting the instrument works maintenance free.

Heavy pollution can clog up the slit between the rotating and the stationary parts of the wind transmitter. This slit must be kept clean.

Cleaning

For the cleaning of the device should use a damp cloth without chemical cleaning agents are used.



8 Technical Data

Measuring range	See model.			
Resolution	0,1m/s.			
Starting velocity	0,5m/s.			
Accuracy	\pm 0,5m/s or \pm 3% of measuring value.			
Delay distance	< 3,5m (acc. to DIN ISO 17713-1).			
Measuring principle	Opto-electronic (slotted disc).			
Electrical output	See model.			
Load for current output (mA) for voltage output (V)	Max. 500Ohm (for operating voltage $>$ 15 V DC). Min. 1K Ω .			
Electrical supply for electronics				
	U: 930V DC oder 24V I: 0,05A P: 1,5W AC/DC			
²⁾ für 0 -10 V output	U: 1330V DC oder 24V I: 0,05A P: 1,5W AC/DC			
Electrical supply for heating				
4.3619.00/01/02/04/05.xxx	U: 24V AC/DC, 4565Hz I: 0,83A P: 20W			
4.3619.40.xxx	U: 24V AC/DC, 4565Hz I: 2,5A P: 60W			
Operating voltage heating	-40°C+70°C			
Survival speed	Maximally 80 m/s, 30 minutes.			
Connection	See model.			
Dimensions	See dimensional drawing.			
Montage	For ex. onto mast tube with receptacle thread Pg 21 or boring Ø 29mm.			
Protection	IP 55			
Weight	0,40 – 0,75kg depending on model.			
Material Housing Cup star Bottom	Synthetic, with fibre glass (PC-GF10).			



9 Dimension diagram

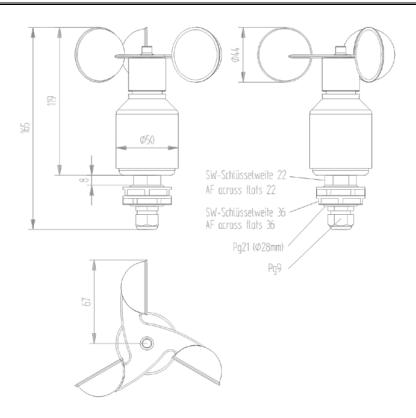


Figure 4: Dimensional Drawing Model cable gland

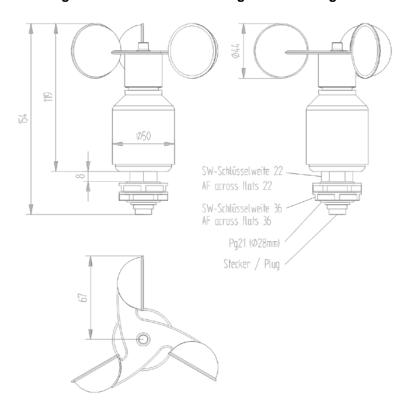


Figure 5: Dimensional Drawing Model plug



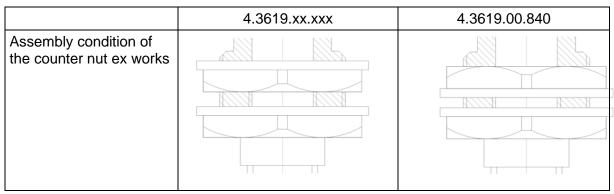


Figure 6: Counter nut

10 Accessories

For the wind transmitter the following accessories are available:

Traverse	4.3171.30.000	Clamping range: Ø 48 102mm
For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter compact jointly onto a mast.	4.3171.31.000	Clamping range: Ø 116 200mm Sensor distance: 0,8m Material: Aluminium

Traverse, short	4.3171.40.000	Clamping range: Ø 48 102mm	
For mounting the wind	4.3171.41.000	Clamping range:	
transmitter <i>compact</i> onto a mast.		Ø 116 200mm	
a mast.		Length: 0,4m	
		Material: Aluminium	

Lightning Rod	506351	Length: 0,56m
For mounting onto the a/m traverse.		Material: Stainless steel

Other accessories such as cables, power supply units, masts as well as additional mast- or system-constructions on request.



11 EC-Declaration of Conformity

Document-No.: 001222 Month: 06 Year: 20

Manufacturer: ADOLF THIES GmbH & Co. KG

Hauptstr. 76 D-37083 Göttingen Tel.: (0551) 79001-0 Fax: (0551) 79001-65 email: Info@ThiesClima.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Description of Product: Wind Speed Transmitter - compact analog

Α	rtı	C	le	N	0.

7 11 11010 1 101			
4.3619.00.140	4.3619.00.741	4.3619.01.140	4.3619.10.441
4.3619.00.141	4.3619.00.761	4.3619.01.741	4.3619.40.141
4.3619.00.161	4.3619.00.840	4.3619.02.141	4.3619.40.161
4.3619.00.167	4.3619.00.961	4.3619.04.441	4.3619.40.741
4.3619.00.173		4.3619.05.141	4.3619.40.761

specified technical data in the document: 021871/06/20

The indicated products correspond to the essential requirement of the following European Directives and Regulations:

2014/30/EU DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014

on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014

on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical

equipment designed for use within certain voltage limits

552/2004/EC Regulation (EC) No 552/2004 of the European Parliament and the Council of 10 March 2004

on the interoperability of the European Air Traffic Management network (the interoperability Regulation)

2011/65/EU DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2012/19/EU DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

The indicated products comply with the regulations of the directives. This is proved by the compliance with the following standards:

EN 61000-6-2 Electromagnetic compatibility

Immunity for industrial environment

EN 61000-6-3 Electromagnetic compatibility

Emission standard for residential, commercial and light industrial environments

EN 61010-1 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use.

Part 1: General requirements

EN 50581 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction

issuer

of hazardous substances

Place: Göttingen Date: 17.06.20

Signed for and on behalf of:

Legally binding signature:

Thomas Stadie, General Manager Sales Joachim Beinhorn, Development Manager

This declaration certificates the compliance with the mentioned directives, however does not include any warranty of characteristics.



Please contact us for your system requirements. We advise you gladly.

ADOLF THIES GMBH & CO. KG

Meteorology and environmental metrology Hauptstraße 76 · 37083 Göttingen · Germany Phone +49 551 79001-0 · Fax +49 551 79001-65 info@thiesclima.com

www.thiesclima.com